

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Türketten sind als zusätzliche Sicherheitsmaßnahm e gedacht und sollten nicht als einzige Methode zur Sicherung einer Tür verwendet werden.	Door chains are intended as an additional security measure and should not be used as the sole method of securing a door.	Les chaînes de porte sont destinées à constituer une mesure de sécurité supplémentaire et ne doivent pas être utilisées comme seule méthode pour sécuriser une porte.	Le catene delle porte sono intese come misura di sicurezza aggiuntiva e non devono essere utilizzate come unico metodo per proteggere una porta.	Deurkettingen zijn bedoeld als extra veiligheidsmaatregel en mogen niet als enige methode worden gebruikt om een deur te beveiligen.	Las cadenas para puertas están destinadas a ser una medida de seguridad adicional y no deben usarse como el único método para asegurar una puerta.	Dveřní řetězy jsou určeny jako dodatečně bezpečnostní opatření a neměly by být používány jako jediný způsob zabezpečení dveří.	Lanci za vrata namijenjeni su kao dodatna sigurnosna mjera i ne smiju se koristiti kao jedina metoda osiguranja vrata.	Lanci za vrata namijenjeni su kao dodatna sigurnosna mjera i ne smiju se koristiti kao jedina metoda osiguranja vrata.	Az ajtóláncok kiegészítő biztonsági intézkedésként szolgálnak, és nem használhatók egyetlen ajtórógzítési módszerként.
Türketten sollten nicht verwendet werden, wenn sie beschädigt oder defekt sind, da dies die Sicherheit beeinträchtigen könnte.	Door chains should not be used if they are damaged or defective as this could compromise safety.	Les chaînes de porte ne doivent pas être utilisées si elles sont endommagées ou cassées car cela pourrait compromettre la sécurité.	Le catene delle porte non devono essere utilizzate se danneggiate o rotte poiché ciò potrebbe compromettere la sicurezza.	Deurkettingen mogen niet worden gebruikt als deze beschadigd of kapot zijn, omdat dit de veiligheid in gevaar kan brengen.	No se deben utilizar cadenas para puertas si están dañadas o rotas, ya que esto podría comprometer la seguridad.	Dveřní řetězy by se neměly používat, pokud jsou poškozené nebo zlomené, protože by to mohlo ohrozit bezpečnost.	Lanci za vrata ne smiju se koristiti ako su oštećeni ili slomljeni jer bi to moglo ugroziti sigurnost.	Lanci za vrata ne smiju se koristiti ako su oštećeni ili slomljeni jer bi to moglo ugroziti sigurnost.	Ne használja az ajtóláncokat, ha azok sérültek vagy eltörték, mert ez veszélyeztetheti a biztonságot.
Die Türkette sollte nicht überlastet werden, indem sie zu viel Gewicht trägt oder starken Kräften ausgesetzt ist, die ihre Integrität beeinträchtigen könnten.	The door chain should not be overloaded by carrying too much weight or subjected to strong forces that could compromise its integrity.	La chaîne de porte ne doit pas être surchargée en portant trop de poids ou soumise à des forces importantes qui pourraient compromettre son intégrité.	La catena della porta non deve essere sovraccaricata trasportando un peso eccessivo o sottoposta a forze forti che potrebbero comprometterne l'integrità.	De deurketting mag niet worden overbelast door te veel gewicht te dragen of te worden blootgesteld aan sterke krachten die de integriteit ervan in gevaar kunnen brengen.	La cadena de la puerta no debe sobrecargarse con demasiado peso ni someterse a fuerzas fuertes que puedan comprometer su integridad.	Dveřní řetěz by neměl být přetěžován příliš velkou hmotností nebo vystaven silným silám, které by mohly ohrozit jeho integritu.	Lanac vrata ne smije se preopteretiti prevelikom težinom ili izložiti jakim silama koje bi mogle ugroziti njegov integritet.	Lanac vrata ne smije se preopteretiti prevelikom težinom ili izložiti jakim silama koje bi mogle ugroziti njegov integritet.	Az ajtóláncot nem szabad túlterhelni túl nagy súly miatt, vagy nem szabad olyan erős erőnek kitenni, amely veszélyeztetheti annak integritását.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.